Porównanie tłumaczeń II Tesaloniczan 3:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i bowiem gdy byliśmy przy was to nakazywaliśmy wam że jeśli ktoś nie chce pracować ani nie niech je |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy bowiem byliśmy u was, nakazywaliśmy wam: Jeśli ktoś nie chce pracować, niech też nie je.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I bowiem gdy byliśmy przy was, to nakazywaliśmy wam, że jeśli ktoś nie chce pracować, ani (nie) niech je. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i bowiem gdy byliśmy przy was to nakazywaliśmy wam że jeśli ktoś nie chce pracować ani nie niech je |

1. 1) Lub: kto nie pracuje, niech nie je. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>10 3:19</x>; <x>590 4:11</x> [↑](#footnote-ref-3)